

DIRECTOR:  
LUIS ESPINOZA Y SARAVIA

TELÉFONO N° 454

CASILLA N° 23

# El Hombre Libre

ADMINISTRADOR:  
LUIS MARTINEZ S.

OFICINAS:

DIEZ DE MEDINA Nos. 204-206.

BOLIVIA.— AÑO III.— N° 329

TRES COSAS SALVARÁN LA PATRIA: AUDACIA, MÁS AUDACIA Y SIEMPRE AUDACIA.—DANTÓN

LA PAZ, JUEVES 29 DE ABRIL DE 1920

## EL HOMBRE LIBRE

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1920.

### EL GOBIERNO Y LA ELECCIÓN DEL DOMINGO

Para un gobierno honrado y legalista es realmente una mancha negra la abstención de un partido voluminoso y de otro que representa las nuevas energías de la juventud. Las razones de tan extrema medida, consignadas en los documentos que han visto la luz pública, no son otras que la supresión de todas las garantías que acuerdan la suprema carta y el reglamento del ramo. Además, sin escrúpulo alguno, los prefectos han permitido que los candidatos doctrinarios provean a su agrado todos los cargos políticos y administrativos de las provincias.

Para demostrar la beligerancia que el gobierno estaba dispuesto a asumir en caso de ir a la lucha los partidos de oposición, hasta referirse a la promesa que había hecho el señor presidente de acceder a la petición de invitar al desempeño de la cartera de gobierno a un personaje de ecuanimidad reconocida. El hecho de haber sido nombrado el mismo señor Careaga Lanza, se interpretó como el cartel de desafío lanzado a la nación por el supremo mandatario ante quien nada valieron las reflexiones que le hicieron hombres eminentes como Sánchez Bustamante, Linares y otros. Ese cartel de desafío era el anuncio de los atropellos, imposiciones, fraudes y fusilamientos que debían hacerse en todos los distritos de la república. Al frente de tales realidades, que constituyen un estigma para la cultura, ha preferido el elemento opositor recogerse prudentemente en la abstención, antes que sacrificar estúpida y estérilmente muchas vidas republicanas que seguramente darán al país grandes beneficios en otra forma de su actividad cívica.

Verdad es que políticamente considerada esa abstención fué un acto precipitado; pues más habría valido sufrir una vez más los vejámenes doctrinarios, antes de abandonar el campo electoral. El gobierno seguramente cree haber hecho un juego hábil del cual ha salido airoso, pero no se da cuenta que dadas las peculiaridades de la hora presente una abstención opositora por causas de despotismo y ausencia de garantías, es ante el juicio de las gentes sensatas nacionales y extranjeras la más vergonzosa afrenta y en cuanto a la posteridad ella seguirá de los hechos inicuos que han determinado la abstención para juzgar el gobierno del señor José Gutiérrez Guerra.

El hombre que llega por propios merecimientos o los vaivenes de la suerte a ocupar una alta situación política, no trabaja para el presente sino para el porvenir, porque sus actos buenos o malos están destinados a ser recogidos por la historia.

¿Qué aspiración más noble y elevada puede haber que dejar para la historia hechos luminosos, acciones justas, obras inmortales, cuando se es el primer magistrado de una república?

Dele ser muy triste que el nombre de un presidente sea recogido por las generaciones venideras junto con el oprobio de elecciones sin control que formarán cámaras unánimes en un país donde la mayoría nacional es antagónica al partido del gobierno.

Para quienes tienen algún rubor generado por el amor a un pasado de moralidad y legalidad, no podrá menos que presentarse el cuadro electoral del domingo como una merienda grotesca de arquitectos de una misma camada.

Los verdaderos patriotas sentirán la amarga desolación que se siente cuando se ve que el tesoro de virtudes legadas por nuestros mayores, ha sido dilapidado en la más espantosa orgía de cinismo y perversión.

### CONFESION DE FE PATRIOTICA

Una reticencia velada e innoble de «El Tiempo» que se permite dudar de nuestra sinceridad a propósito del artículo en que comentáramos las amenazas peruanas combatiéndolas, nos obliga a salir al encuentro venciendo el desdén que nos inspira, y contrariando nuestro propósito de no tomarlo en cuenta por lo desconceptuado que están sus opiniones.

Mientras «El Norte» con toda beldad dice que «aprecia debidamente las reflexiones editoriales de El Hombre Libre», «El Tiempo», con su protervia habitual, dice que «tal vez no sentimos la emoción patriótica que se desprende de nuestra actitud al llamar la atención del país hacia el peligro de los aprestos militares del Perú en nuestras fronteras. Muy hondo han debido sumergirse en el pantano de todas las abyecciones los periodistas de la gaceta oficial, cuando desconfían de la honradez ajena en asuntos patrióticos que nos conmueven, por igual, a todos los hijos de Bolivia».

Prende ignorar esa hoja que en estos instantes de graves inculpaciones, en

que los cargos fundados o infundados de connivencia con tal o cual país extranjero se cruzan de un lado y otro, solo de El Hombre Libre nadie se atreve a insinuar ni la más leve sospecha de que su conducta respecto al problema internacional sea inspirada en un interés peruano o chileno o que a sus oficinas de redacción penetren frecuentemente tales o cuales funcionarios de legación.

El Hombre Libre, como consta a todo el público, es sin duda el único diario esencialmente boliviano, todo boliviano y nada más que boliviano ha que podido colocarse por encima de los apasionamientos exagerados para defender el interés exclusivo de Bolivia sin tener en cuenta para nada el del Perú o el de Chile.

Es que puestos a estudiar serenamente la actitud de estos dos países acerca de nuestra aspiración portuaria, hemos llegado al convencimiento de que ni el uno ni el otro la toman en cuenta con un espíritu de benevolencia y de justicia hacia nosotros. Ni el Perú abandonando sus reclamaciones sobre Tacna y Arica, ni Chile tiene la menor intención de desprenderse de esos territorios.

Como entonces no ver con desagrado ambos egoísmos que por una fatal coincidencia tienen el poder de seguir enclaustrándonos dentro de nuestras montañas cerrándonos el contacto con las amplias vías del océano?

Actitud tan poco amistosa de parte del Perú y de Chile, no puede comprometerlos sino a la reciprocidad consiguiente, hasta el instante en que alguno de ellos nos dé prendas seguras de afecto positivo.

Si en medio de las divergencias que nos separan de ambos pueblos uno de estos, cualquiera que sea, pretende añadir a su actitud inamistosa la ofensa de una provocación hiriente para nuestra dignidad nacional, ¿no es natural que a una de estas amenazas respondamos con un gesto viril, haciendo demostración ostensible de nuestro deseo de hacernos respetar?

Se cruzaría de brazos «El Tiempo» y respondería con un silencio colado y criminal una agresión de parte de Chile? No. No haría tal cosa.

Pero ante la indignación patriótica que brota de esas columnas, tendríamos derecho nosotros ni nadie para dudar de su patriotismo sin que ello no signifique lapidarlo como traidor?

Por qué, entonces, se permite juzgar reticentemente nuestra conducta al frente de las provocaciones peruanas?

Es que, los escritores de «El Tiempo», jamás han tenido libertad para opinar sobre asunto alguno. Sometidos a salario y a consigna sólo deben reflejar el pensamiento de sus inspiradores hasta nueva orden.

Por de pronto tienen compromisos adquiridos al servicio de un interés dado que, no siempre, es el genuino interés boliviano.

Cuánta diferencia pues, con El Hombre Libre, que no está reatado a compromiso alguno y que tiene, por campo de acción, el infinito.

### La renuncia del director general de ferrocarriles

Con todas las reservas del caso, pero a la vez obligados por nuestro honrado deber de periodistas, transmitimos al público el siguiente rumor, que todavía no ha sido confirmado:

Se dice que en los últimos días ha tenido lugar un grave consejo de gabinete con la asistencia del señor director general de ferrocarriles, don Carlos Tejeda Sorzano. En este consejo se habría tratado de ciertas medidas administrativas referentes al ferrocarril de Tupiza. Esas medidas habrían sido violentamente combatidas por don Carlos Tejeda Sorzano, técnico en la materia. (Que después de este debate, y contrariando las inteligentes opiniones de Tejeda Sorzano, el consejo habría adoptado las medidas impugnadas. Que, a consecuencia de todo esto, el señor Tejeda Sorzano ha elevado ayer una altiva y honrada renuncia de su cargo. Que esta renuncia ha sido acompañada (aquí está lo grave) de un formidable pliego en el cual se fundamenta la renuncia con la denuncia de hechos que comprometen gravísimamente a gruesos personajes doctrinarios.

De nuestra parte pedimos insistentemente que se publique la renuncia y el pliego aludidos.

Por los informes que tenemos, el señor Tejeda Sorzano ha jugado en todo este asunto un altísimo papel que lo señala como a un verdadero técnico y lo que «más como a un ciudadano honradísimo que está dispuesto a arrancar la carota de más de un bribón.

Nosotros que solo perseguimos el resguardo de la fortuna pública y de los ciudadanos o funcionarios que por ella velen, declaramos que estamos esperando desde ya, la palabra de todos aquellos que se sientan aludidos en este gordo affaire.

## Las pretendidas "realidades" de "El Diario"

IV

### Los factores sociológicos de la expansión boliviana

Comienza por apuntar dos grandes factores sociales que han de impulsar a Bolivia a buscar su salida al mar: la estructura geográfica y la importancia económica. Supone don Casto Rojas que estos factores sociales han de precipitar la expansión boliviana. Para demostrar esta premisa, analiza y agota el catálogo de las riquezas de nuestro país, conjunto maravilloso que resume en la variedad de su fisonomía una estructura nacional que contiene distintas estructuras geográficas y sociológicas.

Efectivamente, todo ese conjunto admirable de la nacionalidad, el proceso de las fuerzas sociales que caminan a su madurez, precipitará el momento crítico en que las aspiraciones de Bolivia se impongan por su propio peso y por natural resultado del inmenso desarrollo industrial y económico. Buscará imperiosamente su expansión territorial para abrirse paso a las rutas marítimas.

¿Por dónde? ¿Por qué medios? ¿Con qué recursos y fuerzas?

Rojas no lo dice, pero insiste en que el proceso natural boliviano romperá las vallas que le cierran el paso, pretendiendo demostrar que las fuerzas irresistibles de un proceso fatal de expansión biológica, abrirán la comunicación rompiendo las prisiones que sujetan la nacionalidad.

Estas cuestiones pertenecen a los planos superiores de una concepción política solo previsible con ayuda de los principios sociológicos. Y ya que se invoca la fuerza de los fenómenos sociales, es preciso determinar cómo y por qué se operan tales fuerzas determinantes de la política.

Rojas parte de un concepto unilateral y falso: que la dinámica social es el resultado de fuerzas operantes cuyo desarrollo sigue los delineamientos de la biología, para no citar más que esta serie de los fenómenos genéticos. Es decir que, en lo social como en lo biológico, las leyes son rígidas e inflexibles; que se han de cumplir fatalmente. Con este argumento explica que Bolivia, en virtud de su propio crecimiento, ha de romper los diques que se oponen a su contacto con el mar, pese a quien pese, y sea cual fuere la nación que le detenga la salida que la naturaleza y la geografía le tiene señalada: Arica.

Esto es falso de toda falsedad. La evolución cósmica, inorgánica, biológica, psicológica, y social, es la serie diferenciada y perfecta de las creaciones sintéticas de la naturaleza.

En cada eslabón resulta una diferenciación y desdoblamiento que le hace peculiar y distinto del anterior. La evolución genética es el resultado ciego de las fuerzas naturales, en cambio lo social es fenómeno de la volición humana, donde el progreso mismo capacita al hombre para perseguir fines que prevé y estima benéficos.

Esto puede plantearse en términos más sencillos: la diferencia esencial entre lo biológico y lo sociológico estriba en que en lo animal el medio transforma al individuo y en lo social el individuo transforma al medio. Podemos citarle un ejemplo concreto para probar esta aserción: el torrente (agente físico) destruye y arrastra en su impetuoso de-bordante (es la fuerza ciega e implaceable de la naturaleza); mas si el hombre encauza y aprovecha de él se convierte en fuerza inteligentemente coordinada que proporciona comodidad y goce, (es la fuerza de la voluntad social).

Establecida así esta distinción muy necesaria para arrancar conclusiones prácticas, conviene aplicar estas generalidades sociológicas al terreno político y más propiamente al caso de Bolivia. ¿Desbordará por la fuerza de su potencialidad orgánica, desplazando su influencia por el plano de Arica, con ayuda de la violencia que comporta esta crisis de desarrollo?

No don Casto, a la hora en que Bolivia ofrezca su núcleo sociológico robusto y estable, una fuerza social, distinta de la ciega impetuosidad de la naturaleza, le cerrará el paso, conteniendo el desborde de su expansión en los límites que esa energía tiene preligados. Entonces como siempre, un alto exponente de la solidaridad que es atributo esencial de las sociedades humanas, marcará la ruta de nuestra política internacional, por encima de las fuerzas ciegas de la naturaleza sujeta por el querer social.

Finalmente se aceptó la proposición del doctor Arías.

Se resolvió estudiar en las próximas sesiones la moción del doctor Frugoni, y

aceptar las dos primeras del señor Minelli, encomendando a éste la redacción de los proyectos a presentarse.

En lo que se refiere a la cooperativa de consumo, se resolvió indicar a la cámara, la conveniencia de ocuparse, oportunamente, de la referida iniciativa.

Don Casto Rojas, siguiendo con ahínco los elevados pensamientos del eminente político Daniel S. Bustamante y explotando hábilmente, incurrió en el error de que la estructura geográfica señala a Bolivia el puerto de Arica como la válvula natural de su desarrollo. «La geografía impone normas a la historia» dijo el doctor Bustamante, y Rojas recoge ese pensamiento como el fundamental y superior argumento que apoya la causa de Bolivia. Si la geografía es un factor importante de la estructura social, no es menos cierto que su influencia está amarrada por el esfuerzo humano que ha alcanzado a dominarla.

Las sociedades embrionarias, por carencia de medios y por pobreza de invención, se han sometido en cierta medida al ambiente físico, pero el proceso de la civilización ha llegado a dominar las fuerzas ciegas de la naturaleza en provecho de la felicidad humana. Este concepto debería tomarse en su sentido restringido, es decir que la geografía modela o fisonomiza tal tipo de sociedad pero no impone normas indeclinables, sobre las que, repito, imperan con mejor título histórico y con mayor eficacia, las normas morales elaboradas en pleno proceso social.

Mostrado lo anterior es fácil ver que la continuidad geográfica de Arica y Bolivia y el hecho de que este puerto sea el hinterland de una parte del territorio, no son argumentos principales ni eficaces para inclinar la política americana en favor de las aspiraciones marítimas de nuestro país, y que, el día de su potencia avasalladora, Bolivia no podrá romper su amarramiento por Arica sino por medio de la violencia: la guerra.

A esta conclusión conducen los razonamientos de don Casto Rojas. Los factores sociológicos que hemos analizado canalizarán las corrientes políticas de los países interesados y de la América toda.

Ahora bien, forjando en la mente la Bolivia futura, tal como resulta de las fuerzas que la constituyen actualmente, puede inferirse que Arica ha de ser el plano fatal de su expansión? Afirmar esto es desconocer el maravilloso portento de la estructura geográfica que tiene, inconfundibles, cuatro grandes rutas de expansión. Apenas Arica es el hinterland de los departamentos de La Paz, Oruro y Cochabamba, cuando al noroeste la gran red fluvial que converge al Amazonas, cuando al oriente los ferrocarriles del Brasil y el río Paraguay, cuando al sud los ferrocarriles argentinos y Antofagasta, serán verdaderos vehículos de expansión con los que la riqueza nacional fundirá una estructura económica formidable y original. Arica es apenas un punto del vasto plan económico de Bolivia.

El equilibrio continental alterado con el enclaustramiento de nuestro país ha sido impuesto por la conquista militar y para restablecerlo los estadistas de América tendrán en mira los antecedentes históricos antes que las razones geográficas. Las naciones atraviesan en este instante un estado sociológico en el cual predominan los sentimientos de solidaridad y justicia: este retorno a la moralidad impone para un país débil y nuevo como el nuestro el deber de encuadrarse a las normas que orientan el proceso humano. Queda por lo demás demostrado que la geografía, como factor físico e inactivo de la naturaleza, está subordinado a la voluntad humana, y ésta ha originado otro factor poderoso de equilibrio individual y político: el derecho.

Salir de ese terreno es colocarse fuera de la realidad. Cualquier tentativa que no lo tome en cuenta fracasará, porque tanto la política mundial cuanto las conclusiones de la ciencia sociológica, en que aquella se inspira, está de acuerdo en que solo es posible la solidaridad de las naciones en el respeto mutuo y en el sostenimiento de normas morales que igualan a grandes y pequeños estados.

En cuanto al factor económico, tiempo tendremos de demostrar que no gravita solamente por Arica el desarrollo del país.

Roland

### La ubicación de los arsenales

Tenemos conocimiento de que se están ultimando los preparativos para ubicar en la región de Miraflores el local que deben ocupar los arsenales de guerra.

Como tiene el ministerio de guerra personal competente, y si este no estuviera errado en localizar esa repartición en un lugar inapropiado no tendríamos a qué meternos; pero, es el caso, que el lugar elegido es inadecuado por muchas razones: Primero, porque es un lugar llamado a un gran progreso y nadie querrá edificar en las proximidades de un edificio peligroso, segundo, porque necesita un campo de tiro para probar Cañones, Ametralladoras, y Fusiles, y no dispondrá de un regular polígono, tercero porque es inhumano situarlo al lado del Hospital General, imagínese el público las defunciones que provocaría en enfermos delicados, en cada ejercicio. Y por último se presta muy fácilmente a localizarlo por la artillería y por aviones enemigos un día que estallara en la ciudad, por lo cual opinamos que cabe situarlo en la misma región donde se encuentra el polvorín. Este es el único lugar apropiado bajo el punto de vista estratégico y más que todo económico, salvo el caso que el señor Aramayo ofrezca su propiedad en condiciones buenas.

## ACTUALIDADES

### Un encuentro en la calle

El sportman vuelve a hablar

Nos saluda. Su diestra nos la dá galantemente. En seguida habla.

—Me he sentido molesto. ¿No! Aquí, se reflexiona con las narices... Las gentes tienen el sentido común en la cola... Ud, no sabe... Es el ambiente. Todo.

—Pero ¿de qué se trata?

—¿Ah no sabía Ud!

—Dígame.

—Quiero que Ud. me pueda creer.

¿Se acuerda de nuestra charla sobre el hipódromo? Sabe. En «El Diario» algún señor que ha visto correr asnos se atreve a anotar algunas consideraciones. ¡Oh! Debe ser un patriota de Calacoto de seguro. Fíjese lo que dice. Que aquí los caballos reventarían debido a la altura. Una verdad de peso y se puede creer. Y además que, Calacoto sería excelente para el hipódromo. La razón que le di el otro día es nada, no la toma en cuenta... Habla de que en Buenos Aires el hipódromo está fuera de la ciudad... ¿Le ha contado de seguro alguna abuela suya! Después, mire, se atreve a comparar la vialidad de Buenos Aires, con dos tranvías nuestros. ¿Se dá cuenta? Pero pongámonos en el caso de que, el hipódromo sea en Calacoto y que se antojen ir cinco mil personas ¡Sera divertido! A mí me interesan los asnos de carrera. Sabe. Pero no solo dice eso. ¡Ah! No ha leído Ud.

El sportman se sentía nervioso y sacó a la vez. Sus palabras eran de un ironismo brutal, despiadado, todo giraba alrededor del asunto caballos.

—Me quiero creer que son unos excelentes caballos de tiro algunos tipos. No hay sino que verlos. Ellos se imaginan que escriben y no están haciendo sino digerir cebada. Por otra parte yo no me opongo que se haga el hipódromo en la luna o en Calacoto. Es una opinión personal. Ahora que los obreros se envían me tiene sin cuidado. No me quita un minuto de sueño. ¡Peor es en verdad, envuélcase con vieja, con el alcohol, o con el coche!

—Después calló. Alguna idea brillante le martilleaba el cerebro. Luego reventó a reír.

—Que tal sería hacerlos correr a los de «El Diario». Sería interesante. ¡En punta fulano! ¿Zutano que sacó placé! Pero, me imagino que son caballos matungos... Al dar la vuelta la pista dejarían la pata y si llegar, llegarían sin cola...

—¿Es Ud. cruel! Demasiado cruel.

—¿Qué quiere mi amigo. Todo me produce rabia, fastidio. Aquí no se puede pasar las noches elegantes, las noches verdes... Aquí no se sueña, ni se le ocurre nada. La hostilidad recíproca revienta por los poros. Y Ud. no me conoce aún. ¡Ah! Ud. no sabe. Soy demasiado cruel, bárbaro. No se imagina.

—Bueno. ¡Adiós!

—¿Así que, quedamos en eso. Diga en su diario mis risas, mis frases despectivas, dígame... En fin, ya Ud. sabe. Pero no se olvide de repetir que yo he dicho, y no estoy equivocado que, Miraflores es el único lugar apropiado para hipódromo. Después, seguramente aquí nadie va a correr mil metros... Son demasiado chuscos... Los caballos de carrera en otros sitios poseen más inteligencia que sus dueños.

Y se alejó nuestro amigo, dándonos su mano. Una mano que temblaba, pálida, fina, acostumbrada a barajar cartas y dar palabras de honor. Porque ante todo, este sportman es caballero y gentil.

# UNION COMERCIAL

CASILLA 48

RECRO 80-82

TELEFONO 509

**Gran surtido de mercaderías generales, en Ferretería, Losas,  
Cristales, Tejidos, Hierros, Aceros, Lampas,  
Alambres lisos y Tejidos.**

**Minoristas, detallistas y corredores 88 Precios especiales**

## The Bolivian General Enterprise LIMITED

EMPRESA DE TRANVIAS

EMPRESA DE TELEFONOS

EMPRESA DE LUZ Y FUERSA

La Paz, Calle Sucre No. 56 y Calle Ingavi

CASILLA CORREO NO. 353

Artículos eléctricos de todas clases  
La empresa hace instalaciones de luz y  
fuerza motriz

Representantes de la Casa  
SCHNEIDER Y Cia. - FRANCIA

## Cueros de Res

**GARCIA & Cia.**

FABRICANTES DE CUEROS CURTIDOS & CALZADO

Chijini, al final de la calle Sagárnaga

Pagan el mejor precio de plaza, ochenta centavos por kilo de cueros frescos de res.

**Compran toda cantidad que se les ofrescan**

**Al Comercio**

**y al Público**

**Miguel Ruiz**, radicado en la ciudad de Buenos Aires, Rep. Argentina, tiene el agrado de ofrecer sus servicios al comercio y público en esta plaza. Diligentemente se encargará de la compra y despacho de mercaderías en general al por mayor y menor; gestaciones de toda clase de asuntos; librará los informes que le solicitaren; enviará a quien lo pida, toda clase de catálogos y precios de mercadería. También se encargará de

la remisión de boletos de Lotería al precio de costo en Buenos Aires.

Su tasa de comisión mínima, será el de \$ moneda nacional 1.50 y en cantidades mayores de 100 el de \$ moneda nacional 1.00

La dirección.—MIGUEL RUIZ—Buenos Aires.—Avenida Santa Fe 2092.—Rep. Argentina.—Dirección telegráfica MIRIZ.

Para datos y mayores referencias en esta ciudad de La Paz, que la como su representante el señor Victor Manuel del Castillo, Potosí N° 45.—Casilla de Correo N° 335.

## ESCOBARI & Cia.

Calle Colón Nos. 124 y 126—Casilla Correo No. 449—Teléfono No. 488

Code A. B. C. 5ª edición—Dirección Telegráfica "MAXCOBARI"

Venden, compran y reciben en consignación:

## COCA CAFE

adelantan el 50% sobre existencias

Agencias en Coripata, Chulumani e Irupana, cobran 2% comisión

VENDEN productos de sus haciendas SAN JOSE DE PERU (Coripata Yungas) BELLEN, KENAQUITARA, y BARCO (Lago), KASINA y ARASAYA (Puna Ommsuyos). Proporcionan la comercio minorista toda clase de productos del país y abarrotes dando grandes facilidades en el pago.

Proporcionan grandes y pequeñas cantidades de dinero AL COMERCIO MINORISTA con facilidades de pago.

Compran y exportan cueros de res, lana de oveja, y alpaca, quina, goma, y toda clase de artículos de exportación.

Reciben valores y mercaderías en consignación y adelantan fondos

Compran y venden plata sellada, libras esterlinas, chafalonía, toda clase de joyas, acciones bancarias, bonos, billetes y monedas extranjeras.

Hacen pedidos de Europa y Estados Unidos por cuenta ajena.

Compran y venden propiedades rústicas y urbanas.

## Policlínica de los Dres. Aramayo Hermanos

Socabaya 60—Teléfono 274—Apartado 10—[Casa del Sr. R. Taborga]

Instalada recientemente con todos los adelantos de la ciencia médica, cuenta con colaboración y dirección de especialistas en medicina, cirugía, partos, enfermedades de señoras, y de niños, nerviosas, vías urinarias, & c.

SALA DE OPERACIONES con instrumental completo de cirugía. Camas para enfermos y operados. Atención esmerada por enfermeras tituladas.

SECCION ESPECIAL DE MATERNIDAD con camas y atención de matronas.

SECCION DE ELECTROTERAPIA Y RADIOLOGIA; Rayos X, Franklinización, Galvanocautística, Endoscopia, Oculoscopia, Ortodiagnia, baños de alta frecuencia, Fototerapia, Rayos Finsen, aparatos para mecoterapia, & c.

SECCION ESPECIAL DE NARIZ, OÍDO Y GARGANTA. SECCION DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS, bajo la dirección de un oculista.

LABORATORIO CLINICO Y MICROSCOPICO para exámenes de esputos, sangre, orina & c.

Atención médica permanente.

HORAS DE CONSULTA: todos los días de 1 a 5 p. m., menos los feriados.

Consultas y vacuna gratuita, para pobres los Sabados de 3 a 4 p. m.

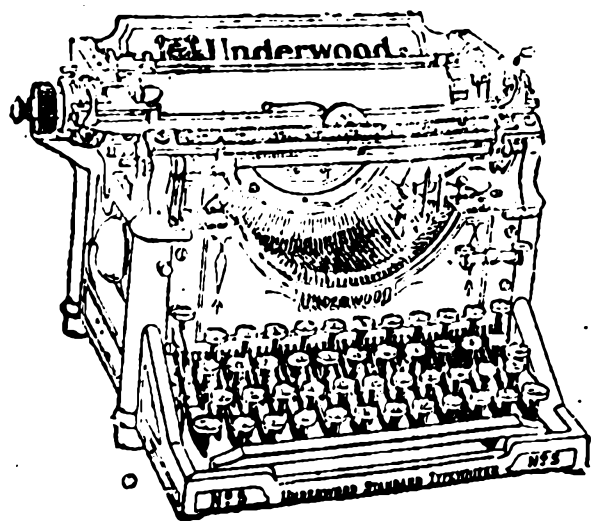
La sección de cirugía, que está bajo la dirección del Dr. Claudio Sanjaes, colaborado por persona competente, se pone a disposición de cualquier facultativo que desee intervenir, pudiendo hacerlo contra independencia.

Domicilio del Dr. Natalio Aramayo: calle Bueno 37; Teléfono 141.

Domicilio particular del Dr. Isidoro Aramayo En la misma Oficina Socabaya 60; Teléfono 274

El Dr. Félix Veintemillas, se ha hecho cargo de la sección de enfermedades de la nariz, oído y garganta, piel, venéreas y enfermedades tropicales, con el siguiente horario: Consultas diarias, menos los feriados, de 10 a 11 y 1/2 a. m. y en las noches los días martes y viernes de 8 a 9.

**Gonzalez y Medina**



## "Sección Underwood"

Útiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD", y aparatos científicos eléctricos

Illimani 29, 31, -- Apartado 143. -- Teléfono 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Usted comprará; ella reúne todas las exigencias del tenedor; es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventaja de duración y economía sobre todas sus similares.

La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial.

En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RAYOS VIOLETA" indicados por los más eminentes médicos Euro-

peos y Americanos para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras muchas enfermedades rebeldes. Su sencillez permite que un niño los maneje sin peligro alguno. "UN MILLÓN POR CIENTO MIL EN USO", suficiente para demostrar su bondad.

Calculadores para suma y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 cálculos matemáticamente.

# Cablegramas

## Italia

### INCENDIO DEL VAPOR «BASTIA»

Nápoles, 27.—Se declaró un violento incendio en el vapor «Bastia», de propiedad del Estado.

El citado vapor debía zarpar con destino a Trípoli llevando un cargamento de henequen y aceite. A pesar de la rapidez con que los bomberos y varios destacamentos de marineros acudieron a bordo, la inflamabilidad del cargamento hizo inútiles todos los esfuerzos y el «Bastia» resultó completamente destruido.

Felizmente no hubo que deplorar deplorables pérdidas entre los tripulantes, la que pudo desembarcar en su totalidad.

Los perjuicios materiales ocasionados por el incendio se calculan en 20.000.000 de liras.

## España

### HUELGA DE AGRICULTORES

Madrid, 27.—Se ha descubierto una conjuración muy extensa entre los obreros agrícolas en Andalucía, para proclamar una huelga en el momento que las cosechas estén listas para ser recogidas.

Esta noticia viene en el momento en que en los círculos políticos e industriales reina gran regocijo por los resultados del arreglo de las grandes huelgas ferroviarias, mineras y otras.

Durante el año se ha efectuado una gran agitación entre los obreros agrícolas. En el verano pasado pidieron y obtuvieron sueldos sumamente altos, pero cuando el invierno los patronos despidieron a los obreros, de los cuales muchos quedaron sin medios para ganarse la vida. Millares de ellos emigraron a América y muchos se preparan todavía a ir allí.

Los propietarios de fincas han formado sociedades cooperativas para vencer la dificultad y compraron nuevas maquinarias para substituir la mano de obra, pero las dificultades no han sido vencidas. La mayoría de los obreros se han agrupado en los sindicatos. Se pronostica que pedirán sueldos aun más elevados, antes de la cosecha.

Se hacen esfuerzos para conseguir un arreglo entre las dos partes en litigio, pero se considera que las perspectivas son desfavorables y se teme que las cosechas de aceitunas, naranjas y cereales sufran pérdidas graves.

## Turquía

### EL AVANCE ROJO EN EL SUR

Constantinopla, 28.—Parte de la flota del general Denikin, en el Mar Caspio, se ha pasado a los bolshéviks y se dirige hacia el norte, para unirse a la flota roja, que se espera llegará a la desembocadura del Volga cuando se produzca el deshielo.

El resto de la flota del general Denikin se ha dirigido, a todo vapor, hacia el sur de Petrowsk, y se anuncia que va a los puertos persas.

En Batum prevalece la tranquilidad pero el movimiento georgiano ha sido tan débil y tropieza con tanta dificultad, debido a la oposición de los elementos extremistas, que hay pocas esperanzas de que los georgianos resistan eficazmente a las tropas bolshéviks si el ejército del soviét marcha contra Georgia.

Millares de cosacos soldados y civiles están penetrando en Georgia, huyendo del avance bolshévik.

Los británicos y georgianos están cooperando para socorrer a los refugiados.

## Sulza

### REPATRIACIÓN DE PRISIONEROS

Berna, 28.—Se señala una gran actividad en las negociaciones para la repatriación de 200.000 prisioneros rusos que se hallan en Alemania y 300.000 prisioneros de las potencias centrales que se encuentran todavía detenidos en Siberia, Rusia y Turquestán.

Los vapores japoneses embarcarán el 24 del corriente, con destino a Hamburgo, el primer contingente siberiano y un vapor francés embarcará en Vladivostok 2000 prisioneros con destino a Trieste.

## Uruguay

### LA CARESTIA DE LA VIDA

Montevideo, 28.—Se reunió la comisión especial designada por la cámara de representantes para estudiar el problema de la carestía de la vida.

El Dr. Arias propuso que se invitara al gobierno a cumplir la ley de subsistencias.

El doctor Frugoni propuso, a su vez, que se aconsejara a la cámara la sanción del proyecto de que es autor, relativo al otorgamiento de facultades a los municipios para requisar artículos de consumo, que serían luego vendidos a precios económicos.

El señor Minelli propuso que se utilizara un vapor pesquero a fin de obtener grandes cantidades de pescado para venderlo a precio de costo, y que se haga un estudio de los productos que son importados y que no se producen dentro del país, pagando impuestos aduaneros a fin de suprimir esos gravámenes, aconsejando a la cámara la sanción de determinados impuestos substitutivos.

También solicitó que la cámara se avoque inmediatamente al estudio de la cooperativa de consumos, ya sea para organizarla bajo el amparo del estado o para ponerla bajo dirección privada en este último caso con el contralor del estado.

## Canadá

### LA UNION PANAMERICANA

#### LA INCORPORACION DEL CANADA

Montreal, 28.—En un discurso pronunciado en el Club de jóvenes canadienses, Mr. John Barrett, director general de la Unión Panamericana, aconsejó a Canadá que se haga miembro de dicha entidad, declarando que entre las repúblicas americanas gana terreno la idea de enmendar la constitución de la Unión Panamericana, de tal manera que el Canadá puede entrar en ella, a pesar de que es parte del imperio británico.

Mr. Barrett predijo que una resolución respecto a Canadá se tomará en la próxima conferencia panamericana que se celebrará en Santiago de Chile.

Al anunciar estas ideas, Mr. Barrett no hablaba en carácter oficial, pero hizo notar que la entrada del Canadá en la Unión Panamericana sería bien vista y arguyó que el Canadá debe entrar en ella con objeto de comprender que es uno de los países más importantes de América.

Mr. John Barrett dijo lo siguiente: «Debe insistirse en que los Estados Unidos no dominan en grado alguno a la

Unión Panamericana. La influencia panamericana o latino-americana es mayor o igual a la de los Estados Unidos. Todos los países tienen el mismo derecho de voto en las sesiones del directorio. La Unión Panamericana, no es un instrumento para aumentar la influencia de los Estados Unidos, sino un poderoso factor para dar a cada nación su lugar propio en la familia americana. No puede decirse que los Estados Unidos desean el ingreso del Canadá en la Unión por razones egoístas. Ese ingreso pondría al Canadá en relaciones relativamente más estrechas con la América latina que con los Estados Unidos.»

Después Mr. Barrett explicó detalladamente el mecanismo de la Unión Panamericana, el desarrollo de su acción para promover sentimientos amistosos en América, y declaró que la Unión es ahora la organización pacifista más influyente del mundo.

## Estados Unidos

### PROVISION DE CHAMPAÑA A UNA ACTRIZ

Nueva York, 28.—Informaciones recibidas de Londres dan la curiosa noticia de que el director de un teatro de los Estados Unidos, al contratarla a la artista francesa Mlle. Delysia para una gran representación que tendrá lugar en octubre, en Nueva York, le ha asegurado en el contrato la provisión de champaña para cada comida.

### LOS GASTOS DE LA GUERRA

Washington, 28.—Los republicanos y demócratas, que forman la comisión investigadora de los gastos de guerra de la cámara de diputados, han presentado informes diferentes.

Los republicanos dicen que se han perdido más de setenta y cinco millones de dólares en la construcción de diez y seis acantonamientos para el ejército, que resultaron de la mayor ineficacia durante la guerra. Los demócratas, por su parte, dicen que la construcción de estos acantonamientos, así como la edificación de tantas ciudades y fábricas, construidas en término de tres meses, constituye uno de las mayores hazañas de la guerra.

Es probable que ambos informes sean explotados durante la campaña presidencial.

### VALIOSO DONATIVO PARA FINES EDUCACIONALES

Washington, 28.—Los Caballeros de Colón han informado al nuncio papal, monseñor Bonzano, que han decidido utilizar los siete millones de dólares que han sobrado de los fondos recolectados durante la guerra, para promover la educación.

El nuncio papal contestó declarando que el sumo pontífice le había asegurado que los Estados Unidos se encargarán de la dirección moral, económica y material de los asuntos de la Iglesia.

Los Caballeros de Colón que han sido designados para ir a Metz con objeto de inaugurar una estatua de Lafayette, han recibido una invitación para visitar a la ciudad de Roma.

### PLATAFORMA ELECTORAL

Washington, 27.—La Federación americana del trabajo ha publicado una declaración en la que anuncia cuál será la plataforma electoral que presentará en las próximas elecciones, a saber: ocho

horas de trabajo diario, sábado inglés, reconocimiento del derecho de los obreros a organizarse y declararse en huelga, salarios suficientemente crecidos para que no sean necesarias las pensiones a la vejez, y el pago de una cantidad igual por los mismos trabajos.

### LA NUEVA LEY MILITAR

Washington, 27.—El senado rehusó eliminar del proyecto de reorganización del ejército la cláusula que establece el entrenamiento universal voluntario, por el que se substituyó recientemente la proposición de la comisión militar que propiciaba el entrenamiento obligatorio.

### FORMIDABLE EXPLOSION

Nueva York, 27.—El corresponsal del «New York Times» en Milán, comunica lo siguiente:

«En el puerto de Nápoles hubo una terrible explosión: el vapor Bastia, cargado con petróleo y henequen se incendió y estalló. Cuatro tripulantes quedaron gravemente heridos y uno ha desaparecido. El vapor fue hundido a cañonazos para evitar perjuicios a los buques que estaban cerca. Las pérdidas se calculan en veinte millones de francos.»

## Dinamarca

### NUEVO CANCELLER HUNGARO

Copenhague, 28.—Telegrafían de Budapest, que el conde Teleki aceptó la cartera de relaciones exteriores en Hungría.

### LOS CRIMENES DE LA GUERRA

Viena, 28.—Se dice que un general cuyo nombre no se conoce hasta ahora por el público, ha sido acusado de asesinato por la comisión investigadora de delitos militares.

Lo único que se sabe es que el acusado ha ocupado un alto comando durante la guerra, que había pertenecido antes al servicio civil y que durante la guerra arrestó a numerosos civiles acusados de espionaje y sin más sumario los mandó fusilar.

## Chile

### DIVERSAS NOTICIAS

#### SANTIAGO, 28.—

Procedente de Stokolmo viene a Chile y a los demás países americanos una comisión científica presidida por Otto Nordenkjöld para efectuar estudios geográficos y zoológicos.

Falleció la señora Elisa Correa esposa de don Enrique Salvador Sanfuentes, hermano de su excelencia.

Después de una serie de incidencias se embarcó definitivamente hoy incomunicado a las órdenes del ministro Sepúlveda el leader socialista Luis Recabarren. Lo acompaña el socialista Ramón Castro.

Los diarios australes han elevado a 20 centavos los precios de los ejemplares.

El consejo de instrucción está confeccionando el plan de enseñanza del liceo moderno de Antelagasta. Será de primera clase y dotado de los últimos adelantos para que sirva a la región del norte y a los estudiantes bolivianos.

«La Nación» aloga por la precedencia del matrimonio civil sobre el religioso.

Ha regresado a Buenos Aires el diputado argentino señor Nicolás Avallaneda, quien fué festejadísimo durante su estadía en la capital.

De paso para Quito se encuentra en Santiago el ministro del Brasil ante el Ecuador.

En la cancillería se han efectuado numerosas conferencias entre diputados y senadores con el objeto de tratar sobre la situación internacional y la reorganización de la cancillería.

«El Mercurio» considera que la hazaña del cambio se debe a las exportaciones. Estima se debe colocar salitre sin estar esperando proposiciones de compra.

La policía de Temuco detuvo al propagandista alemán Colsh Ross acusado por la colonia alemana de Santiago de propagar el bolshévikismo.

Se le puso en libertad por haberse establecido que no predicaba el maximalismo, sino que trata de convencer a sus conacionales monarquistas residentes en Chile, de los bondades del sistema republicano y de la conveniencia que Alemania marche de acuerdo con Rusia.

El ministro inglés Mr. Vangh confirió con su excelencia.

En algunos círculos se cree que esta conferencia ha versado sobre las adquisiciones navales de Chile.

Con asistencia de los ministros recibirá S. E. al nuevo ministro de Colombia señor Carlos Uribe.

Mañana se le trasladará a Tocopilla incomunicado de orden del ministro señor Sepúlveda al agitador Luis E. Recabarren, acusado por propaganda subversiva. Lo acompañará Ramón Sepúlveda delegado del partido socialista.

Una comisión de socialistas pidió a su excelencia garantías para Recabarren, contestando su excelencia que nada tenía que temer.

El ministro de la guerra comunicó al premier que puede retirar de la dirección del material de guerra, las armas y municiones que necesite en el país.

El ministro de la guerra visitó detenidamente el regimiento de ferrocarriles y la escuela de aviación informándose detenidamente de los servicios, manifestando que arbitraría rápidamente medidas para subsanar las dificultades de la escuela de aviación.

## Uvas de la Peña Colorada

Hoy se venderán en la casa numero 80 calle Ayacucho estas acreditadas uvas.

# FOLLETIN

## Convención Radical de Oro

DISCURSO DEL CONVENCIONAL POR SAN PEDRO DE CHARCAS, SEÑOR NATANIEL MURGUIA EN LA CONVENCION RADICAL

DE 15 DE MARZO DE 1920.

### II

(Continuación)

Y no puedo quedar callado ante un problema, cuya solución hará la grandeza del país o su infortunio.—Me refiero a la cuestión internacional.

Firme en mis convicciones ya expresadas en diversas ocasiones, y traduciendo el sentir del pueblo, que ha manifestado su admirable espíritu de justicia con la clarividencia con que siempre se ha orientado en los magnos asuntos, digo, que la historia y los antecedentes jurídicos, y el honor y la dignidad nacionales, nos señalan un sendero recto, único y amplio para encaminar nuestras energías reivindicacionistas.

Interprete fiel de los mandatos de mi glorioso padre, de mis propias convicciones y de las opiniones del pueblo, declaro solemnemente que, los derechos de Bolivia, sobre su litoral, no han caducado ni caducarán jamás;

Señores: Los oradores que me han precedido, han dicho con palabra cálida y con acento inspirado a los propósitos radicales: yo ahora concluyo saludando a la República, y expresando ante ella que, como con tanto amor, sin odios ni prejuicios, la purísima bandera radical, que cobijará bajo sus amplios pliegues a todos los ciudadanos de buena fe que traten de llevar a Bolivia a las cumbres del progreso y de su plena soberanía!

Nataniel Murguía

DISCURSO DEL CONVENCIONAL POR LA PAZ DOCTOR FELIPE GUZMAN

### III

Señores delegados, señores:

A nuestra generación le toca asistir al comienzo de la vasta empresa que toma a su cargo la juventud boliviana; ella, plétórica de ideales, con el corazón puro y fuego sagrado del patriotismo ardiendo en el espíritu, adviene a la lucha de principios en la serena cumbre del pensamiento hablado o escrito; toma posición en el terreno donde habrá que reconquistar con abnegación y heroísmo el respeto a los derechos humanos, el sometimiento al régimen legal y el culto a la libertad civil y política.

El biológico fenómeno de la renovación preside el desarrollo de los organismos animales y vegetales y en él se halla encerrado el secreto de la intensificación de las energías vitales. En las sociedades humanas la renovación es el salto de las ideas viejas al imperio de las nuevas; el empleo de procedimientos sociales y políticos ajustados al grado de evolución espiritual y moral; el impulso dinámico e irresistible hacia la emancipación de los falsos prejuicios, al abandono de los moldes arcaicos y, finalmente, de la renovación es el brote de una otra vida depurada de los errores de la anterior, por la acción de la experiencia, y vigorizada por la fuerza inherente a toda nueva orientación, a todo nuevo concepto sobre la fenomenología social, sobre la misión y el destino de los pueblos.

Las civilizaciones nacen, crecen y declinan como los individuos, pero no desaparecen; la decadencia arranca el espíritu que las creó y las exaltó hasta los límites de la sublime perfección, pero no arrastra sus obras y sus enseñanzas al abismo; estas siguen imperando en el mundo, como desfilan a los siglos en los mármoles de la estatuaría griega, en los poemas de la literatura clásica, en el fondo de la filosofía de Platón y Aristóteles y en las sabias leyes Pandectas y el Digesto romanos. La muerte fisiológica es la paralización del ritmo orgánico, la súbita detención de la vibración de las células; se apaga el pensamiento, porque ha desaparecido el fluido espiritual que forma la conciencia y la inteligencia; pero no se ha desintegrado la materia, ella es eterna como el alma de las civilizaciones que sigue flotando en el mundo a través de las edades. En este devenir eterno, en esta rotación de civilizaciones que caen y se levantan, de hombres que mueren y nacimientos, de mundos que se destruyen y se renuevan, todo el vínculo armónico, la continuidad de las tradiciones, son las claves pensadoras, esas que asumen el papel de conductoras de la opinión pública, que vale más que el gobierno de los poderes del estado, las que tienen la misión de marcar cada etapa de las grandes transformaciones sociales y políticas. Respondiendo a la solicitud ambiente, a un reclamo que pertenece a todos al clamor que palpita en todos los labios a las exigencias de la época, es que aparece por primera vez en la arena política, como entidad nacional, el partido radical de Bolivia.

El volumen apreciable que ostenta como cantidad y como calidad en esta histórica convención, es la prueba irrefutable de que algo anormal y funesto ocurre en Bolivia. La juventud boliviana, por temperamento y quizá por un extra-

vio en su educación, pocas veces o tal vez nunca se ha contagiado del ardor político de las muchedumbres en las épocas normales de nuestra historia, pero apenas se ha presentado algún grave y violento trastorno de orden institucional internacional, esa juventud ha sacudido su marasmo reaccionando siempre en forma tempestuosa y convulsiva hasta tomar las armas y salvar el país del régimen de las tiranías derramando su sangre en barricadas y campos de batalla.

Así lo hizo para derrocar al soldado brutal y beodo llamado Melgarejo, a Morales y a otros. En la actitud de la intelectualidad boliviana la república descubre el signo del más profundo malestar que aflige al país y seguramente no se equivoca. Cuando los elementos de meditación y estudio abandonan su indiferencia y se ponen de pie, es señal que para la patria ha sonado una hora lúgubre y que el deber hace su llamamiento enérgico a los espíritus sanos y patriotas, para que asuman su rol de portavoces de la legalidad y abogados de la libertad y de la justicia.

Verdad es que toda corriente de renovación no podía salir sino de la juventud. Ella mantiene intacta el alma de las tradiciones históricas, las nobles refulgencias de nuestros progenitores, el indomable ímpetu de los soldados de la independencia; en suma, el espíritu de la lucha libertaria perpetuando en las generaciones que se suceden y que por encima de las ruinas que amontonan los despotismos, se alza incólume e intocada como el águila sobre las profundidades sinuistras, bajo el azul del infinito.

Si los acontecimientos han precipitado la explosión del civismo de la juventud en esta cita de patriotismo y cultura, es menos cierto que su intolerancia completa transformación. Es que el proceso de expansión de los sentimientos morales y de las ideas altruistas obrando

sobre las leyes sociológicas e históricas que excluyen la perpetuación indefinida de castas, sistemas y hombres, tenía que producir la activa y saludable reacción de las generaciones incontaminadas en el fenómeno político de la formación de un gran partido homogéneo en principios y robusto en mentalidades. A este partido le corresponde la trascendental misión de renovar los elementos maledos y parasitarios del régimen imperante con los nuevos valores que ha creado la evolución de la cultura moral y mental de la humanidad. Esa renovación, como en el mundo biológico, importa más que la regeneración de Bolivia, el alborce de una patria depurada de vicios ancestrales, de taras infames y de herencias morbosas.

Para qué repetir que la historia de Bolivia hasta el advenimiento del partido doctrinario al poder, no ha sido una propensión de sacudimientos dolorosos iniciada en los cuarteles y finalizados en el asesinato de caudillos. Dentro de este período convulsionario, el país solo ha tendido a conservarse en medio de la inseguridad de todos los derechos y de la ausencia de garantías. Como en todo pueblo nuevo tenía que cumplir el fenómeno obligado de las crisis violentas, en determinada época del crecimiento. Pero la infancia de los pueblos no se eterniza, máxime si son favorecidos por la intensidad de la vida que abre de par en par las puertas de la civilización.

(Continuará)

**Vendo o arriendo**  
**HOTEL CENTRICO**

7 v. D. 25 Comercio, 32.

## VIDA SOCIAL

## Festival Interoctiano

El grupo de abnegadas damas se encuentra trabajando activamente para el festival literario que tendrá lugar en el Teatro Municipal la noche del sábado 8 de mayo, acto en el que tomarán parte distinguidas señoras y caballeros de nuestro mundo social-artístico.

Según los informes recogidos la fiesta será de lo más interesante por el personal que ha de actuar y por los números del interesante programa que haremos conocer próximamente a nuestros lectores.

El producto de esta función será destinado al sostenimiento de los numerosos niños que se crían en el Asilo de la Infancia, que desde hace años atiende la Sociedad Protectora de la Infancia.

## Círculo de Bellas Artes

El Círculo de Bellas Artes celebrará esta noche una extraordinaria audición musical para arbitrar fondos destinados a la aviación nacional.

La velada se desarrollará conforme al siguiente programa:

## PRIMERA PARTE

Orquesta del Círculo.—Massenet.—Minuetto.

I.—Palabras preliminares, señor José Tamayo.

II.—Grieg, sonata en «mis», (primer tiempo), piano solo, señor José Tamayo.

III.—Wieniawski, leyenda, violín solo, señor Manuel Sagárnaga, con acompañamiento de piano por el señor José Tamayo.

IV.—Mac Dowell, «From a wandering iceberg», piano solo, señor José Tamayo.

V.—Mac Dowell, «Songs», piano solo, señor José Tamayo.

VI.—Roberts, Apple Blossoms, trio, violín, señor Eduardo Calderón; cello, señor Teodoro Biggman; piano, señor Néstor Muñoz O.

## SEGUNDA PARTE

Orquesta del Círculo.—Tchaikowsky, «Canción triste».

I.—Preludio.—II.—Otoño.—III.—«La tarde en las montañas».—IV.—Balada del agua, por el autor, señor José Tamayo.

## TERCERA PARTE

I.—Grieg, La muerte de Ase, violín solo, señor Manuel Sagárnaga, con acompañamiento de piano por el señor José Tamayo.

II.—Karganoff, Romanza, piano solo, señor José Tamayo.

III.—Schumann, Liebesgarten, trio, violín, señor Antonio Biggman; cello, señor Teodoro Biggman; piano, señor Néstor Muñoz O.

IV.—Rachmaninoff, preludio en sol, piano solo, señor José Tamayo.

V.—Saint-Saens, Gavotte, orquesta del Círculo.

## Viajeros

El señor Juan Marco viajó a la ciudad de Cochabamba.

—A la misma ciudad los señores Félix Salas y Osbaldo Salinas.

—A Oruro el señor Luis Aparicio.

—El doctor Daniel Ortiz a Sicasica.

—A Luribay el doctor José E. Rivera, candidato a la diputación por la Provincia Loayza.

Al mismo punto se dirigieron los señores Pablo Delgado y Agustín Velásquez Ocampo.

—Del puerto de Guayquil llegaron los señores Alejandro Clavel y José Arroyo.

—Los señores Abelardo Sanjines y Carlos Herrera llegaron de la ciudad de Oruro.

—De la ciudad de Cochabamba el señor Adolfo González Puig.

—Del mismo punto los señores Octavio Alvarez y Eduardo Garrón.

—Los señores Pablo y Luis Zelmanos llegaron de Sicasica.

—El señor Ezequiel Zalles y señor Gallego de Caracato.

## FF. CC Cochabamba—Santa Cruz

Hoy jueves debe llegar a esta ciudad el ingeniero Rodríguez, que fué a Buenos Aires con objeto de contratar ingenieros para el estudio del FF. CC. al oriente.

Pero es el caso que el ministerio de Fomento a pesar de la renuncia presentada por el señor Pedro Suárez de su cargo de Comisario de la comisión lo mantiene aún al frente, y no obstante el informe elevado por el Capitán Mendoza el que pone de manifiesto, no poseer el señor Suárez condiciones para desempeñar dicho puesto.

Además es necesario tener en cuenta que el señor Suárez opinó ya en contradicción de Rodríguez por un camino de automóviles.

## ¿Un aviador de caramelos que vuela?

Los chicos se chupan el dedo

Una noticia interesante circula en todos los círculos. Se trata de los tíos hábiles en el timo y el engaño a los niños, es decir a los menores de edad, a los indígenas y a los porteros.

## Se pretende distraer fondos de la catedral en construcción

Una orden para enviar

veint mil bolivianos a Italia

Tenemos informaciones exactas y de muy buen origen de que el día de ayer se ha presentado al tesoro de las obras de la catedral una orden de la junta impulsora para que se gire, inmediatamente, la cantidad de veinte mil bolivianos, a Italia.

Ningún motivo hay para girar esos fondos. No se trata de pagar deuda alguna ni de hacer la menor adquisición para la catedral.

Según los datos que tenemos, esta medida se debe a inspiraciones del inter-nuncio apostólico monseñor Caroli, quien manifestó la urgencia de depositar veinte mil bolivianos en Italia aprovechando la depreciación del dinero italiano.

Es posible que monseñor Caroli proceda con muy buen espíritu y que su deseo sea hacerle ganar algunos pesos a la junta impulsora mediante este juego económico de la diferencia de cambios. Pero el

hecho es que se trata de una especulación, para la que no tiene atribuciones la junta impulsora de los trabajos de la catedral.

Pudiera ser que en realidad se obtenga una buena ganancia al colocar fondos en Italia aprovechando de la baja de la moneda italiana, pero también se corre el riesgo de la pérdida si la baja de dicha moneda continúa.

Como el tesoro de la expresada junta, señor Jorge Saenz, está ausente y le reemplaza interinamente en este cargo su casa comercial, sabemos que el gerente de esta se ha negado a entregar la suma de dinero exigida, en lo que ha procedido muy bien.

Ahora falta que intervenga el gobierno y ratifique esa negativa, puesto que los fondos destinados a los trabajos de la catedral, en ningún caso deben destinarse a especulación alguna, por muy favorables que se presenten las expectativas de ganancia.

## La campaña presidencial en Chile

Don Arturo Alesandri y la posible política internacional

La última campaña presidencial en la vecina república de Chile ha despertado enorme ansiedad en la opinión pública solo comparable con los acontecimientos de trascendencia excepcional. La alianza liberal que es la concentración de todos los partidos liberales, presentó una lista de prestigiosos políticos entre los que figuraban don Luis Barros Borgoño, canciller no ha mucho tiempo, don Agustín Edwards plenipotenciario en Londres, don Eliodoro Yañez y don Ismael Tocornal, miembro de la embajada ante los gobiernos de Europa y Estados Unidos y don Arturo Alesandri, senador por Tarapacá.

La convención liberal acaba de elegir candidato a la presidencia de la república a don Arturo Alesandri, político de grandes prestigios cuyo nombre parece haber surgido como una fórmula de transacción.

Es importante recordar que don Eliodoro Yañez y don Agustín Edwards representaban dos puntos de vista de la

política internacional chilena, pues mientras el primero enarbola la bandera del integrista y la política de no ceder los resultados de la conquista, Edwards representa la corriente moderada y contemporizadora que pretende encarar resueltamente la solución del problema del Pacífico, desde el punto de vista de los intereses del Perú y Bolivia para convertirlos en países amigos de Chile.

Frente a estas dos poderosas corrientes de la opinión chilena, don Arturo Alesandri constituye un temperamento conciliador, que seguramente desarrollará una política externa que no se deje arrastrar por las intemperancias de Yañez ni por los propósitos de Edwards.

Es preciso advertir que Alesandri, ha de resultar favorecido por el voto popular, es un político amigo de nuestro país, cuya sagacidad e influencia, atemperarán en cierta modo las asperezas de la política externa.

Recordará el público que existían unos «caramelos aviadores» que compraba todo el mundo infantil con el aliciente de premios.

Cada caramelo llevaba dentro una estampilla y al número de ciento cincuenta que se debía presentar se obsequiaba con una guitarra y otros artículos interesantes. Pero sucedió como estaba previsto. La primera vez se cumplió estrictamente y las otras no podían reunirse el número cabal. Era imposible. Los hábiles tíos habían suprimido dos números y nunca podría cumplirse con el requisito del lleno por numeración hasta ciento cincuenta.

Entre tanto, los chiquillos agotaban el producto. Todos sus centavos los empleaban en el caramelo ansiado.

Y sucedió al final, cuando ya se succión bastantes miles de centavos, como está de moda la aviación y respondiendo al nombre, emprender el vuelo indefinido. Noticias policíacas nos informan que a estas horas están en la luna y desde allí sonríen, algo más que, reventan a carcajadas de la candidez de este suelo alegre y confiado.

Las primas a los empleados de la «Bolivia»

Con referencia a la queja de los empleados de la «Bolivian Enterprises» de que no se les pagaba las primas correspondientes al año pasado, nos informan de la empresa que solo se ha tratado de un atraso en el pago, en espera de órdenes de París y que habiendo llegado ya dicha orden se ha comenzado a distribuir dicha prima entre todos los empleados y obreros.

Efectivamente ayer se ha estado pagando esa gratificación a los empleados de los tranvías y hoy se continuará con los demás empleados y obreros.

## Comemoración del 10. de mayo

Diversos festejos de la clase obrera

Los festejos en conmemoración a la mundial fiesta del trabajo se desarrollarán conforme a los programas que siguen:

EL DE LA FEDERACIÓN OBRERA DE LA PAZ

Día 30 de abril

A las 9 p. m.—Función de gala en el Teatro Municipal, con estreno de cintas cedidas a la Federación, destinándose el producto a la distribución de artículos de primera necesidad a los ancianos asilados en la casa de caridad «San Ramón».

El artista nacional señor Manuel B.

Sagárnaga por deferencia a la Federación Obrera de La Paz, ejecutará algunos números de música en los intermedios del biógrafo. Terminado este acto le será entregado un diploma de honor.

A las 11 p. m.—Gran baile social obrero en los elegantes salones del Hotel París, amenizada por la orquesta trío musical, al que ingresarán con tarjetas especiales, las que serán distribuidas a los concurrentes en el biógrafo.

Día 10. de mayo

A las 2 y media p. m.—Posesión de la Mesa Directiva en el salón de sesiones de la Sociedad Obrera «El Porvenir».

A las 3 p. m.—Visita al Asilo «San Ramón», en la que se distribuirán artículos de primera necesidad a los ancianos asilados en dicha casa.

EL DE LA FEDERACIÓN OBRERA DEL TRABAJO

Día 30 de mayo

A las 9 p. m., gran función de gala en el Teatro Municipal, ofrecida por el «Centro Obrero de Estudios Sociales», con programa especial.

Día 10. de mayo

A las 7 a. m., paro general en todos los centros fabriles y talleres de la localidad, para cuyo efecto se ha pasado comunicaciones especiales a las principales fábricas de la ciudad.

A las 9 a. m.—Solemne sesión pública en el Teatro Municipal, en el que se posesionarán sus directores, la federación y algunas sociedades confederadas, acto al que asistirá todo el pueblo obrero de la ciudad de La Paz. Esta sesión estará sujeta a programa especial.

A las 11 y 30 a. m.—Gran desfile popular encabezado por la Federación y sus confederadas, de todo el pueblo obrero de La Paz sin distinción de edades ni sexos. (No se admite manifestaciones políticas). Harán uso de la palabra delegados oficiales de las distintas sociedades de la localidad.

El desfile partirá de la plazuela del Teatro recorriendo las principales calles de la ciudad y terminará en la avenida 16 de Julio, al pie del monumento a la Libertad; a la clausura del desfile un delegado de la Sociedad Múta de Empleados de Hotel entregará una medalla de oro al valiente piloto Mr. Hudson en mérito al trabajo y el valor.

A las 1 y 15 p. m.—Gran corso de flores en auto por los niños huérfanos del Hospicio, patrocinada por la Sociedad gremial de Chauffeurs.

## ESPECTACULOS

## Teatro Princesa



MARÍA TUBAU.—Tonadillera.



RAFAEL ARCOS.—Humorista.

La empresa del Teatro Princesa anuncia haber contratado a los artistas María Tubau, tonadillera y Rafael Arcos, humorista, quienes en compañía de «La Marquesita» actuarán en el elegante salita dentro de ocho días.

Actualmente trabajan en Antofagasta con muy buen éxito a juzgar por referencias de la prensa de ese puerto.

## La Quijania

La tonadillera Resurrección Quijano, que la empresa del París anunciaba haberla contratado, ha llegado a Iquique, de donde continuará viaje al Sur de Chile, no siendo probable que por ahora venga a La Paz.

Horas 4 y 30.—Pic-nik ofrecido por la misma sociedad de chauffeurs a los huéspedes del Hospicio y Asilados en la casa de expositos, en la Villa Alianza, con la concurrencia de varios delegados obreros.

Día 2 de mayo

Horas 2 y 30.—Pic-nik social de las principales delegaciones obreras de la Federación y sus confederadas, realizándose este acto en la vecina Villa de Obreros.

Sociedades que van a tomar parte en el festejo del 10. de mayo: «Centro Obrero de Estudios Sociales», «Centro Intelectual de Propaganda», Sociedad «Obreros de la Cruz», Sociedad gremial de Chauffeurs, sociedad gremial de «Ebanistas y carpinteros», sociedad gremial de «Peluqueros», sociedad gremial de «Constructores y albañiles», sociedad «Mecánicos y cerrajeros», sociedad gremial de «Empleados de Hotel», sociedad de «Empleados de tranvías», sociedad gremial de «Electricistas», «Estudiantina Obrera», «Centro obrero de electricistas».

## La colecta popular pro-aviación

El resultado de ayer

|  |               |
|--|---------------|
| Suma anterior                                  | Rs. 64,565.30 |
| Estanislao Ciales                              | 5.            |
| Colegio Don Bosco                              | 100.          |
| José Rivero V.                                 | 2.            |
| José Manchego Figueroa                         | 5.            |
| A. S. Saavedra                                 | 100.          |
| Carlos Tejada Sorzano                          | 100.          |
| Hortensia Pinedo Macías                        |               |
| (venta de su labor)                            | 50.           |
| Felix J. Alarcon                               | 10.           |
| José Carrasco                                  | 200.          |
| Carlos Sotomayor                               | 100.          |
| Esther de Iturralde                            | 50.           |
| Elias Miguel e hijos                           | 100.          |
| Directores y profesoras del Liceo de Señoritas | 128.          |
| Alumnas del Liceo de señoritas                 | 115.          |
| Honorato Landa                                 | 10.           |
| Luis Isaac Palacios                            | 5.            |
| Ernesto Penaranda Rivero                       | 25.           |
| Julio Guzmán Tellez                            | 25.           |
| Ernesto Pérez del Castillo                     | 10.           |
| Amable d'Aarlack                               | 5.            |
| Humberto Montes                                | 10.           |
| Antonio José Saenz                             | 5.            |
| Armando Arce                                   | 5.            |
| Mariano Deheza                                 | 5.            |
| José Rodríguez Mérida                          | 5.            |
| Israel Peralta                                 | 3.            |
| Cóber Zarate                                   | 5.            |
| David Pérez Alarcón                            | 5.            |
| José P. Arce                                   | 2.            |
| Max Sanjines T.                                | 5.            |

Rs. 65,753.30

## Registro de propiedad Intelectual

El ministerio de instrucción pública ha ordenado la inscripción en el Libro de Propiedad Intelectual de un diseño artístico de propaganda industrial y comercial, presentado por el señor Felipe Gálvez, cuya leyenda es la siguiente: «Historia que cuenta cómo la casa (X) perdió su mejor cliente», para cuyo efecto se ha depositado en la biblioteca pública un ejemplar del mencionado diseño.

## Agentes aduaneros en Arica y Antofagasta

El Ministerio de Hacienda ha expedido los nombramientos siguientes: Luis P. Ampuero, agente aduanero y Comul de Bolivia en el puerto de Arica; Roberto Armaza, agente aduanero de Bolivia en el puerto de Antofagasta.

## Renta de alcoholes e impuestos internos

El Ministerio de Hacienda ha expedido los siguientes nombramientos para el ramo de la Renta de Aduanas e Impuestos Internos en la República:

Federico C. Arguedas, Inspector General de Fábricas de Alcohols; Isaac B. Cariaga, contador de control; Florencio Díaz Saavedra, contador controlador ambulante e Israel Camacho Zorzano, auxiliar de la Dirección General de la Renta de Alcoholes e Impuestos Internos; Max Rodríguez, segundo contador de Registros Mineros y Matriculas Universitarias; Pio Escobar, agente en Coroico y Corvata; Rodolfo Villegas, David Sánchez, David Valda, Juan C. Zapata y Max Inzo, Guardas en Pacajes, Puerto Acuña, Omasuyos, Ancoraimos y Camacho, dependientes de la Administración de la Renta de Alcoholes e Impuestos Internos del departamento de La Paz; David Becerra, inspector de Fábricas de Alcohols en el departamento de Cotacaita; Miguel Gállego, Recaudador de patentes Mineros en el departamento de Oruro.

## Director general de aduanas

El Ministerio de Hacienda ha expedido el nombramiento de Director General de Aduanas en favor del señor Alberto Sanjines, en reemplazo del señor Romero Ovando. El señor Sanjines se posesionará en breve de su cargo y en el que se espera una labor competente, por su larga y conocida práctica en el ramo que debe dirigir.

## En el tesoro nacional

El Ministerio de Hacienda ha expedido los siguientes nombramientos para completar el personal del Tesoro Nacional:

Rafael Gutiérrez Granier, Tercer auxiliar de Contabilidad.

Hector Franco, Cuarto auxiliar de Contabilidad.

Arturo Muñoz P., Auxiliar de secretario.

Armando Patiño, Auxiliar de la sección de Fé Pública.

## NOTAS ADMINISTRATIVAS

## Aforo de encomiendas postales

El Administrador de la Oficina Principal de Correos de Sucre ha informado a la Dirección General del ramo que en la sección de aforo de encomiendas postales de dicha oficina, se ha recaudado por concepto de derechos sobre paquetes internacionales que han sido despachados por esa repartición, la suma de Bs. 273,90 durante la segunda semana del presente mes.

Igualmente la Subadministración de Correos de Villazon ha recaudado la suma de Bs. 57.17 por igual ingreso.

## Atraso de reparto de correspondencia

El administrador de la Oficina Principal de Correos de La Paz ha informado a la Dirección General del ramo, que los retrasos de los últimos correos del interior de la República, eran debidos a los desplomes en la línea de bajada de la Bolivia Railway, lo cual ha motivado frecuentes demoras en la distribución de correspondencia.

## Nombramientos en Colonias

El Ministerio de Colonización ha expedido los siguientes nombramientos: Jorge Guaschi, Intendente de la Policía de Seguridad en la colonia militar de Wams; Felipe Landivar, Preceptor de la Escuela Fiscal mixta de Villa Manzo, provincia de Gran Chaco.

## JUDICIALES

## Corte Superior

Se han despachado los siguientes asuntos:

María Mamani con Manuel Mamani, por abigeato.

Hernán V. de Zambrana con Juan Quintanilla, sobre cobro de dinero.

Juicio criminal contra Mariano Castillo, por el delito de robo.

Ministerio público con Pedro Arribar, sobre declaración de herederos.

Edelmira S. de Flores con Belisario Molina, sobre cobro de dinero.

Nieves P. v. de Poma con Estanislao Velasco, sobre herencia directa.

# Sanatorio Quirúrgico del

## Dr. Riverin

### DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

El Sanatorio, queda como siempre, a disposición de todos los colegas que deseen trabajar en el con toda independencia.

Esmerada atención para operados y convalecientes; servicio permanente de practicantes, enfermeras y hermanas de caridad.

**Consultorio de Dr. Riverin:**— En el mismo Sanatorio Avenida 16 de Julio — antiguo "Club Nacional".

**Especialidades:**—Cirugía General y Enfermedades de Señoras

Consultas por tarjeta, todos los días de 2 a 5 p. m. menos los feriados.

Atención permanente a pobres.

Teléfono 440. — Casilla Correo 51 a

## OFICINA JURIDICO-TECNICA

### Sección jurídica

A cargo de Pedro N. López, y Sabino Ríos G., abogados. Atienden juicios civiles, criminales, y administrativos; asuntos mineros, de tierras baldías y gomeras.

### Sección técnica-minera

Bajo la dirección de Silvestre Aldana, Ingeniero de Minas. Da informes científicos de minas, levanta planos y se encarga de la instalación de ingenios de concentración, etc., etc.

### Sección Técnica-Agrícola

Dirigida por Agustín Luna Pizarro, Ingeniero Agrónomo. Absuelve consultas sobre Agricultura, Zootecnia, Veterinaria e Ingeniería Rural; levanta planos topográficos, peritajes, deslindes; analiza tierras, aguas, plantas, productos industriales. Trazo de caminos, canales de irrigación, drenajes, represas. Importación de maquinarias, etc.

- Dirección telegráfica "López" Casilla de correo N° 640  
Oficina: Calle Potosí N° 43

### HORAS DE OFICINA

De hs. 9 a. m. a 11 a. m. y de hs. 1 a 5 p. m.  
3 m A. 22 323.



*Madres de mañana*

LA maternidad es una función natural, que ha de efectuarse con toda facilidad. Para ello la mujer ha de estar sana y su organismo en perfecto equilibrio.

EL

## COMPUESTO MITCHELLA

Es un preparado regularizador del organismo femenino, de uso necesario a las damas en estado de gestación, porque tiene la virtud de evitar las pesadas manifestaciones del embarazo, mareos, vómitos, mal humor, desgano, fortaleciendo el organismo.

COMPUESTO MITCHELLA, evita también a solteras y casadas, dolores peculiares, innecesarios y perjudiciales.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depositarlos para Chile y Bolivia:

DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE AGENCY,  
Pasaje Matte No. 40. (Casilla 4541)  
SANTIAGO.



Dé usted prueba de su competencia comprando y vendiendo siempre: **LO MEJOR.**  
**TAL ES EL 'CAFE MOLIDO SAN RAFAEL'.**

Pídale a

**M. C. RAMOS y Co.**  
LA PAZ

**Pedro N. López**  
Abogado  
Estudio y domicilio  
Recreo 16

**Julio E. Calderon**  
ABOGADO  
Bufete Potosí 34



*Muchachas Tristes*

## COMPUESTO MITCHELLA

ES VUESTRA MEDICACIÓN

El sufrimiento periódico de dolores peculiares, el malestar consecuencia de desórdenes orgánicos, palidez densa, mal humor frecuente, decaimiento físico y otros trastornos, hacen de vuestra vida una mortificación.



**Compuesto Mitchell,**  
REGULARIZA VUESTRAS FUNCIONES.  
Fortalece vuestro organismo, vivifica vuestro ser, evitando los desarreglos, a veces dolorosos, siempre molestos del sexo femenino.  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depositarlos para Chile y Bolivia:  
DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE AGENCY,  
Pasaje Matte No. 40. (Casilla 4541) SANTIAGO.

## Privilegio de Invención

### PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de la International Precipitation Company, domiciliada en Los Angeles, California, E. U. A., concesionaria de una patente boliviana para el invento "ARTE DE SEPARAR PARTICULAS SUSPENDIDAS EN LOS CUERPOS GASEOSOS", ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, Casilla de correo No. 125 o personalmente al Bufete, Potosí 86 altos.

La Paz, 8 de abril de 1920.

## Aviso importante

Se vende una chacarilla en la región de Chijini, con una extensión de 14,000 metros cuadrados, con alfalfares y plantaciones de eucaliptus.

En la misma región terrenos de cultivo con una extensión de 20,000 metros. En Uicala subida al Alto de Potosí, una extensa chacarilla con más de 30,000 metros.

Referencias Avenida Potosí 32.

**Victor Lopez**  
Ballesteros  
ABOGADO  
Bufete Potosí 43

## Privilegio de Invención

### PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de la International Precipitation Company, domiciliada en Los Angeles, California, E. U. A., concesionaria de una patente boliviana para el invento "Separación eléctrica de partículas suspendidas en los gases", ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, Casilla de correo No. 125 o personalmente al Bufete, Potosí 86 altos.

La Paz, 8 de abril de 1920.  
5 v. 327 No. 182.

## José Borda

### VENDE:

Bs. 28,000 en Bonos del Estado.  
« 30,000 Letras Hipotecarias del 8 por ciento.  
« 21,000 Id id del 10 por ciento.  
« 18,000 Bonos Militares.  
« 20,000 Vales de Aduana  
80 Acciones de Tabacos.  
60 Acciones del Banco Nacional  
50 Acciones del Banco de la Nación.  
Locería 38, de hs. 9 a 10 y de hs. 1 a 2 p. m., y en el Banco de la Nación Boliviana de hs. 10 11 a. m. y de hs. 2 a 4 p. m.  
Teléfono 227 de Simón Boheme  
La Paz, 28 de abril de 1920.  
15 v. 128 A. 23

# DISPONIBLE



**"La Maternidad", es el título de un libro que se ofrece a las madres, que esperan angustiadas el día del alumbramiento.**

Procure el libro de "La Maternidad", conozca sus valiosas opiniones, siga los prácticos consejos que contiene y aguarde tranquila el día feliz de ser madre.

Para las señoritas tiene también consejos valiosos.

La Maternidad se envía a toda dama que lo pida a

**Dr. J. H. Dye,**

(Dept. B.) Buffalo, N. Y., E. U. de A.

### Bibliografía Nacional

La Casa Editora Gonzalez & Medina acaba de publicar estas interesantes obras que ya ha puesto a la venta:

"Album de los Juegos Florales de 1919", — con las composiciones premiadas, discursos y los retratos de la Reyna, el Mantenedor y Poetas premiados Bs. 1.50

J. E. GUERRA  
"Poetas contemporáneos de Bolivia". — Selección de las mejores composiciones de los poetas escogidos de Bolivia. Forma un elegante volumen editado fijosamente Bs. 3.50

"Alto de las animas". Novela Bs. 2.00

V. M. IBANEZ  
"Chachapuma". — Leyendas Incásicas Bs. 3.00

ABEL ALARCON  
"Relicario". — Sus mejores poesías. Bs. 3.00

N. MORALES VILLAZON  
"Al pie de la cuna". — Un libro para las madres. La inexperiencia, el exceso de confianza y a veces las imprudencias, son causas que con frecuencia motivan graves trastornos y hasta el peligro de la vida en las jóvenes madres. Este libro enseña sabiamente los medios más acertados y da los mejores consejos para conseguir los resultados más felices. Bs. 3.50

OBSEQUIO.

"Cultura Patria". — A todo comprador de Libros Nacionales se le obsequiará con un ejemplar la hermosa obra que acabamos de editar con este objeto.

Librería "EL SIGLO ILUSTRADO"  
Gonzalez & Medina.  
LA PAZ

Roberto Zapata  
y  
Lorenzo Riveros Flur  
ABOGADOS  
Bufete: Recreo 147 altos  
Casilla 237 12 v. 297

### Oportunidad de un buen negocio

Con poco dinero al contado puede Ud. hacerse de una gran casa que ha costado s. 65,000.00 y que le dará un interés del 10 por ciento anual sobre los fondos que Ud. coloque en ella.

Por motivo de ausencia el propietario la ofrece en venta por módico precio, pagadero con facilidades a plazos.

La casa tiene tres pisos, sesenta habitaciones nuevas, diez tiendas, almacenes de depósitos, dos amplios patios, corralones, pesebreras, horno de de panadería, agua propia para lavanderas, servicio de agua potable, luz eléctrica y varios W. C.

### CONSTRUCCION MODERNA

Fuera de para el negocio de Tambo, hotel, posada, y para instalar una fabrica es muy a propósito para hacendados, por la comodidad de alojar peones, guardar cosechas y recibir grandes rentas.

Está situada en la calle Sa-gárnaga, esquina de Chijini, sobre el barrio comercial de Chocota a dos cuadras del tranvía, sobre la principal entrada y salida de los viajeros del altiplano.

PRECIO MODICO

FACILIDADES DE PAGO

Para mayores datos dirigirse a la casa No. 32 de la Avenida 16 de Julio o casilla correo No. 51.

### Privilegio de Invención

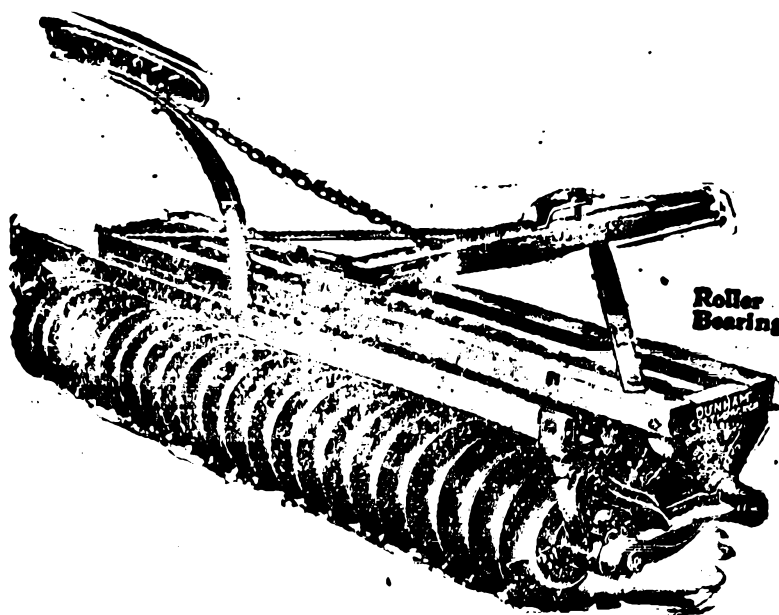
PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de Southwestern Engineering Company, domiciliada en Los Angeles, California, E. U. A., concesionaria de una patente boliviana para el invento "APARATO DE FLOTACION PARA BENEFICIO DE MINERALES", ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, casilla de correo No. 125 o personalmente al bufete, Potosí 86 altos.  
La Paz, 8 de abril de 1920.  
5 v. 327 No. 131,

# VENDEMOS:

## EL CULTI-PACKER



Este aparato construido sobre bases científicas, deshace los terrenos, dejando el terreno muy liso y rugoso, conserva la humedad y aprieta la semilla. Es el implemento agrícola que hoy se aplica al cultivo del trigo, cebada, avena, patatas, etc.

Cuando las plantas de caña, café, tabaco, etc. están en su primer desarrollo, no tiene rival para su cultivo.

## UNI-LECTRIC

Es el único sistema de alumbrado y fuerza eléctrica que no tiene los inconvenientes de alumbradores ni cuadro de Distribución, ni reostato; y la corriente que desarrolla es continua de 110 voltios, con capacidad para 50 lámparas o focos, siendo una de sus mayores ventajas su voltaje para el cual se puede conseguir lámparas, motores, afales, ventiladores, planchas, etc., en cualquier ciudad, lo que no sucede con otras máquinas generadoras que desarrollan 40, 60 u 80 voltios, para las que no es fácil encontrar ningún artefacto.

Invitamos al público para que vea funcionar estas máquinas instaladas en nuestra casa: Ayacucho 74-67.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

PRUDENCIO Hnos.- La Paz

## BANCO DE LA NACION BOLIVIANA

### CAJA DE AHORROS

Intereses 6 POR CIENTO

Depositos y Retiros de Fondos desde Bs. 1

1 m. a 231.



En ningún hogar debería faltar una **VICTROLA**

El fonógrafo "VICTOR" es el Rey de todos los instrumentos de música.

Su repertorio abarca la totalidad de las producciones musicales del mundo, incluyendo una hermosa colección de música Boliviana.

Los precios de los instrumentos varían desde Bs. 100 a 3,000, y de los discos de Bs. 4 a Bs. 25

Hacemos ventas con pagos semanales de Bs. 3.50.

**ARAUCO PRADO & C**

La Paz-Cochabamba-Oruro

Oficinas en La Paz: Plaza Venezuela  
Casilla 680 Teléfono 395

### EL HOMBRE LIBRE

#### Tarifa de Suscripción

Para la ciudad, provincias e Interior de la República

Un año..... Bs. 28--  
Seis meses..... „ 15--  
Tres meses..... „ 8--  
Un mes..... „ 3--

#### PAGO ADELANTADO

Exterior las mismas con recargo del 10 %.

LA ADMINISTRACIÓN.

### Hacienda Anquioma

Se reciben bestias a mantenimiento a precios módicos. El cuidado es esmerado y los alfa-alfares extensos y floridos.

Para tratar dirigirse a la misma finca, correo de Luribay al administrador Donato Ampuero. 15 v. 323 A. 22

### Privilegio de Invención

PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de los señores Walter Williams Webster, Edvard Edsery y Lewis Albert Wood, domiciliados en Londres, concesionarios de una patente boliviana para el invento "MEJORAS EN O RELACIONADAS CON LA CONCENTRACION DE MINERALES DE ESTAÑO Y WOLFGRAM", ofrecen al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, Casilla de correo No. 125 o personalmente al Bufete, Potosí 86, altos.  
La Paz, 8 de abril de 1920.  
5 v. 327 No. 130.

## BAZAR ANDINO

El Bazar Andino acaba de recibir un inmenso surtido de hermosos cromos al bromuro e iluminados a mano. Colección completa de estudios al desnudo y variado lote de cuadros copiados de artistas clásicos. TIENE CONSTANTEMENTE: Utiles y necesarios de fotografía.

Música impresa y álbumes

Artículos de tocador

UTILES DE ESCRITORIO

ASPIRINAS BAYER

Chiclets de frutas etc. etc.

POSTALES NACIONALES Y EXTRAJERAS

Potosí 49

Casilla correo 335

Se desarrolla Placas y Películas para aficionados

2. m. M. 5. 313